



FR - Huile pour boîtes automatiques des véhicules exigeant les normes Dexron IIE et III. **Précautions d'emploi** : Assurez-vous de la compatibilité de l'huile avec votre moteur (notice constructeur et/ou vendeur). **Attention** : Contient produit de réaction de : polyéthylène-polymamine-alkylamides en (C16-C18) avec phosphonates de monothio-(C2)-alkyle. Peut provoquer une allergie cutanée. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Porter des gants de protection/des vêtements de protection. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau et au savon. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation. Eliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation nationale. Rapporter les huiles usagées dans votre centre Norauto ou les déposer dans un centre de collecte. **NL** - Olie voor voertuigen met automatische versnellingsbakken die de normen Dexron IIE en III hebben. **Voorzorgsmaatregelen**: Ga na of de olie compatibel is met uw motor (handleiding constructeur en/of verkoper). **Waarschuwing**: Bevat reactieproduct van: polyethyleenpolymamine- (C16-C18)-alkyl amides met monothio-(C2)-alkyl fosfaten. Kan een allergische huidreactie veroorzaken. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Beschermende handschoenen/beschermende kleding dragen. BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water en zeep wassen. Bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen. Verontreinigde kleding wassen/afrekenen desgevoerbte te gebruiken. De inhoud en de verpakking verwerken volgens de nationale voorschriften. Breng uw afvalolie naar uw Norauto center of breng deze naar een speciaal verzamelpunt. **DE** - **Sicherheitsvorkehrungen**: Achtung: Enthält Reaktionsprodukt von: Polyethylenpolymamin-(C16-C18)-Alkylamiden mit Monothio-(C2)-Alkylphosphonaten. Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Schutzhandschuhe /Schutzkleidung tragen. BEI KONTAKT MIT DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen. Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Kontaminierte Kleidung vor erneutem Tragen waschen. Inhalt/Behälter zuführen gemäß den nationalen Vorschriften. **ES** - Aceite para cajas de cambio automáticas que exigen las normas Dexron IIE y III. **Precauciones de empleo** : Asegúrese de la compatibilidad del aceite con el motor de su vehículo (documentación del constructor y/o al vendedor). **Atención** : Contiene producto de reacción de: polietileno-poliamina- (C16-C18)-alquilamidas con monothio-(C2)-alquilfosfonatos. Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Llevar guantes/prendas de protección. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con agua y jabón abundantes. En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico. Lavar las prendas contaminadas antes de volver a usarlas. Eliminar el contenido/el recipiente de acuerdo con la normativa nacional. Lleve los lubricantes usados a su centro Norauto o deposítelos en un centro de recogida selectiva de residuos. **PT** - Óleo para caixas automáticas que exigem as normas Dexron IIE e III. **Precauções na utilização** : Confirme a compatibilidade do óleo com o seu motor (manual construtor e/ou vendedor). **Atenção** : Contém produto de reação de: polietileno-poliamina-(C16-C18)-alquilamidas com monothio-(C2)-sulfonatos de álcool. Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. Manter fora do alcance das crianças. Usar luvas de proteção/vestidário de proteção. SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE: lavar com sabonete e água abundantes. Em caso de irritação ou erupção cutânea: consulte um médico. Lavar a roupa contaminada antes de a voltar a usar. Eliminar o conteúdo/recipiente de acordo com as normas nacionais. Deixar os seus óleos usados num centro Norauto ou em qualquer centro de recolha. **IT** - Olio per cambi automatici di veicoli che richiedono le norme Dexron IIE e III. **Precauzioni d'uso** : Assicuratevi della compatibilità dell'olio con quello della vostra vettura (libretto di uso e manutenzione e/o raccomandazione costruttore). **Attenzione** : Contiene prodotto di reazione di polietileno-poliamina-(C16-C18)-alchilammidi con monothio-(C2)-alchilfosfonati. Può provocare una reazione allergica cutanea. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Indossare guanti/indumenti protettivi. IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua e sapone. In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico. Lavare gli indumenti contaminati prima di indossarli nuovamente. Smaltire il prodotto/recipiente in base ai regolamenti nazionali. Riportare gli oli usati presso un centro Norauto o portarli in un centro di raccolta. **PL** - Olej do automatycznych skrzyń biegów, dla pojazdów wymagających norm Dexron IIE i III. **Zasady bezpieczeństwa przy obsłudze** : Proszę upewnić się, czy olej jest kompatybilny z paristwa silnikiem (u producenta i/u sprzedawcy). **Uwaga**: Zawiera reakcji poliaminy polietylenu -(C16-C18)-alkilamidów z monothio-(C2)-fosfonatami alkili. Może powodować reakcję alergiczną skóry. W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę. Chronić przed dziećmi. Stosować rękawice ochronne/odzież ochronną. W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ: Umyć dużą ilością wody z mydłem. W przypadku wystąpienia podrażnienia skóry lub wysypki: Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza. Wyprać zanieczyszczoną odzież przed ponownym użyciem. Zawartość i opakowanie należy przetwarzać zgodnie z przepisami krajowymi. Oddać przepracowany olej do najbliższego centrum NORAUTO lub do organizacji zajmującej się jego odzyskiem. **RO** - Ulei de cutii de viteze automate pentru vehicule care inddexines normele Dexron IIE si III. **Atenționari de utilizare** : Asigurați-vă de compatibilitatea uleiului cu motorul dvs.(conform cu instrucțiunile producătorului sau/și vânzătorului). Avertizare: Conține produs de reacție al: polietilen-poliamin-alkil (C16-C18)amide cu fosfonati de monothio-alkil (C2). Poate provoca o reacție alergică a pielii. Dacă este necesară consultarea medicului, țineți la îndemână recipientul sau eticheta produsului. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Purtați mănuși de protecție/imbrăcăminte de protecție: Țineți la îndemână recipientul sau eticheta produsului. În CAZ DE CONTACT CU PIELE: spălați cu multă apă și săpun. În caz de iritare a pielii sau de erupție cutanată: consultați medicul. Spălați îmbrăcămintea contaminată, înainte de reutilizare. Conținutul și ambalajul se vor procesa în conformitate cu reglementările naționale. Aduceți uleiurile folosite în centrul Norauto sau depozitați-le într-un centru de colectare.

Norauto France : 511/589 rue des Seringats 59262 Sainghin-en-Mélantois - (33) 03 20 60 74 74 - **Auto 5** : Bld Paepsem 20 -1070 Anderlecht Belgique - (32) 02/525 85 30 - **Noroto España SAU** : Centre Comercial Alban Carretera de Ademuz km 2,9 46100 Burjassot (34) 963160300 - **Norauto Italia SPA** : Corso Savona 85/10024 Moncalieri - (39) 011 648 99 11- **Norauto Portugal LDA** : Av. dos Cavaleiros, n°49 Alfragide 2794-057 Carmaxide - (35) 21 425 08 80 - **Norauto Polska SP Z.O.O.** : Ul. Jubilerska 10, 04-190 Warszawa - (48) 22 515 10 60 - **Norauto Romania Services srl** : Blvd. Iuliu MANIU, nr.7, corp Z, et.1, Sector 6, Bucuresti, 061072 (40) 3 74 20 01 80.



Norauto
Made in EU
0415
64259/03

